

# [Afghanistan Digital Library](http://hdl.handle.net/2333.1/w9ghx3nw)

adl0023

<http://hdl.handle.net/2333.1/w9ghx3nw>



This is a PDF version of an item in New York University's Afghanistan Digital Library (<http://afghanistandl.nyu.edu/>). For more information about this item, copy and paste the "handle" URL above into a web browser.

When referring to or citing this item please use the "handle" URL and not this document or the URL from which you downloaded it.

All works presented on New York University's Afghanistan Digital Library website are, unless otherwise indicated, in the public domain. The images available on this website may be freely reproduced, distributed and transmitted by anyone for any purpose, commercial or non-commercial.

NYU Libraries, Digital Library Technical Services, [dlts@nyu.edu](mailto:dlts@nyu.edu)



نظامنامه

تثویقیه دستایع

(دلوړ دولت دافغانستان)

په (۱) د (عقرب) ۱۳۰۶ شمسی

پر مطبعه د "شركت رفیق" ماسټرینخاندرکابل  
کشر چاپ شویډ

شمارد چاپ: ..... (۵۰۰)

قیمت دیوی لسخ (۲۲) پو

اشینخان لوم  
نانتار کین  
په هغه اندله  
و کوله محصو

کاروته  
غوماشینخان  
بی او ایچلی  
شی حکومت  
شیان چه  
په ترتیب سر  
پیسې بانک  
کوی  
حکومت د  
هنوما لرونو

د لوی دولت د افغانستان  
نظامنامه  
تثویقیه دستایع  
شمارد چاپ: ..... (۵۰۰)  
قیمت دیوی لسخ (۲۲) پو



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کار و اوستوئی شوق راوستوئی  
نظامنا

اَوَّلُ فِصْلِ

عام حکموند

(۱) قاعداً هغه ورمی اولوی ماشینانی چه د تا بجانود  
افغانستان له خویابه ننه د ملک کنس پاره د جگر  
کولو دیو خاص کسب وکار، جوړی پری د دی ند  
معافیاتو شخه فائده آخستو شی !

(۹):

د  
د  
د

(۱۰):

د  
د  
د

(۱۱):

د  
د  
د  
د  
د

(۱۲):

د نظامنا د شوق راوستوئی  
د کار و اوستوئی شوق راوستوئی  
د نظامنا د شوق راوستوئی

(۳) چو داماشین خانی چه پاس یادی شولی او  
 سم له دی نظامنامی سره معانی آخلی، ضرر  
 اولانمردی چه کم له که په واسطه ددا  
 "موترونو" چه قوه د پنجه آسه یا زیاد له دی  
 وکړی، اجراء کارو کړی .

(۴) :- برسیره په دایانندی شمارد مزدورانو ددی  
 ماشینخانی هر ورځ له دوه تنو څخه، یا په مده  
 دیو کال کبش روزانه شمارد کاریکرانو د ماشینخانی  
 له شپږ سوه نفر یو څو لږ نه وی .

(۵) :- هغه ماشینخانی چه له دی نظامنامی له معانی  
 څخه فایده موندلی شی په دی قرار سره دی :-  
 الف- هر قسم هغه ماشینخانی د کار و او د کسبو  
 چه "غایر معموله" شیانو څخه نیم "معمول"  
 جوړه وی، لکه هغه ماشینخانی چه  
 پنبی څخه نار او پستی وړشی .

پاس ذکر  
 ت له خوا  
 کاری،  
 ی، آخوی  
 پنځو جیبو  
 چیری  
 د خالقو  
 خستی، او  
 نوجیه  
 دولت

ب- هغه ماشين خانې چې "نيم معموله" شيئا  
 تخنه پوره "معموله"، جوړه وي لکه هغه  
 ماشينخانې چې له وړيشلوا سپوڅکي توکي  
 اورختونه جوړه وي .

(۵) هغه تابعان د افغانستان چې له هغه خلقو  
 سره چې د بهر دولتو تابعان دي، شريکي وکړي  
 په ننه د افغانستان کېن په قسم د دې ماشينخانې  
 چې پاس ذکر شړلي، کومه ماشين خانې جوړه  
 کړي، دوی هم له دې معافيا توخه فائده  
 موندلای شي، مگر دومره دې چې مخکې د  
 ماشينخانې اود ماشينخانې کوي په لاس کېن به  
 د افغانستان د تابعانو وي - او دا خلق چې د  
 بهر د دولتو تابعان دي اود افغانستان تابعان  
 سره شريکي کوي، په پيروي او متابعت  
 کولو د ټولو هغو نظامنامو او قاعدو د ماس

د افغان  
 دې نا  
 عمل  
 چې په  
 عمل  
 اينيو  
 او خا  
 (۶) د احو  
 دا قبا  
 ويني

د افغانستان چه هوس جاري دی یا پس له  
 دی نه جاري کیږي، مجبور دی چه پر  
 عمل وکړي او ټول هغه خبری او بگر  
 چه په منځ در عیتو او د دوی کیش پښی شی په  
 عمل لیکه محکمو کښ د افغانستان سم له  
 اینودی شوی، قاعدو دولت د افغانی فیصله  
 او خلاصیږي.

(۶) : د احق د شریکی د تابعانو د خارجی، حکومت  
 د افغانستان هر کله چه ضرور اولاز  
 وینی، موقوف یا محدود کولای شی

له شیا  
 هغه  
 فنی تو  
 خلقو  
 وکړي  
 ماشینی  
 چه  
 نه فاند  
 فکد  
 کښ به  
 چه د  
 ن تابعان  
 تابعیت  
 لکم  
 ودمای

# دویم فصل کومکونه، معاقبا

(۷) :- هغو کسانو ته چه د جوړه ولو د دو، پاس ذکر  
شو یو ماشینانو خوش اختیار وکړی، د دولت له خوا  
هغه، مخکې چه ماشینانو لره په کاروی،  
بی له آخستو د قیمت وړکولی کیږی، آخری  
اندازه د دی مخکې پنځه جریبه دی،

(۸) :- په هغه صورت کښ چیر مخکې زیاده پنځو جریبه  
شخه په کاروی، اضافه د دی مخکې که چیری  
د دولت وی، د دولت له خوا، او که د خالقو  
دی له هغو شخه په نقدی پلیسی آختی، او  
په قسط د لسو کالو لپاره دهغه کسانو چه  
ماشین خانو جوړه وی، له طرفه د دولت  
وړکوله کیږی.

(۲)

(۳)

(۴)

۷

(۹) پياره د کونځي جوړه ولود ماشينخاني اولپاره  
 دواړو لود موټرو ماشين او نور لاني شيا،  
 هغه سپري چه خواهش د تقاوي پليسي له دولت  
 شخه وکړي، سم له کامل و د نظامناهي د تقاوي  
 د سوداگري سره د دولت له خوا ورته تقاوي  
 ورکوله کيږي.

(۱۰) د محصول د ماليات د تخلي د ماشين خاني  
 لکه محصول د صفائي او بلدي ته تکليفونه او  
 نور شيان تر لسو کلو پوري معاف دي.

(۱۱) د ماشين خاني موټرونه او لکه اتشي زخميته  
 او اسپينه او نور هغه اسبابونه او شيان  
 چه په ننه د افغانستان کين برابر له قيمتو  
 د خارجي مال سره نه پيدا کيږي ترڅو  
 کولر محصوله د کمرک شخه معاف دي

(۱۲) هغه مصالح چه رسي په کار پيږي او د ناک او

تخي

تابعانود  
 پياره د جگړ  
 د ددي ندي

د نظامناهي د تقاوي پليسي له دولت سره د سوداگري سره د دولت له خوا ورته تقاوي ورکوله کيږي.



فورشیان چه پلاره د اجراء کار د ماشینخانی لومړی  
 اوضو ورو ولیده شی او په تنه د افغانستان کښ  
 پیدا کیده د هغه مکان نه وی، په هغه اند  
 چه په کار اول از م دی، تومده د پنځو کلو له محصو له  
 د کمرک شخه معاف دی.

(۱۳): حکومت د افغانستان دخپل دولت کارونه  
 هغه شیان او اسبابونه چه په دغو ماشینخانی  
 کښ جوړ شویوی ترجیح ورکوی او اخیلی  
 او که یو ضروری د بیرونی کار پیل نه شی حکومت  
 به له دود اخیلی، ماشینخانی هغه شیان چه  
 حاجت ورتدلوی او په کارنی دی، په ترتیب سره  
 سوله نرخه د بازار او په نقلی پسی بانک  
 اخیلی او د د ماشینخانی په ضمانت کوی  
 (۱۴): پلاره دساته د داخلی ماشینخانی حکومت د  
 افغانستان کمرکی محصل د هغو مالونو

د ماشینخانی لومړی  
 په (۱)  
 په مطبوعه  
 شمارو  
 د ماشینخانی لومړی  
 د ماشینخانی لومړی

چه په قسم دهغه په ننه د مملکت کښې جوړېږي  
 سم له اندازې د حاجتمندګانو د وطن محصول د هغو  
 زياديږي، او يا داخلي د داسې د از شيانو  
 له بهر نه موقوف کولای شي

(۱۵) پياره د شوق و مرګولو د داخلي کسب کاږد

همه حکومت داګ لري، چه محصول داخلي  
 دهغه جوړ شوي مال د داخلي چه بهر ته يې  
 کيږي، کم، يا يې بالکل موقوف کړي  
 (۱۶) هغه کسان چه په ننه د مملکت کښې ماشينخانه

جوړه وي، که لازم او ضروري وي پياري د  
 جوړه ولو د کومې ماشينخانه او پياره د جاړ  
 او اداره کولو د ماشينخانه او پياره د بنوول د کا  
 له بهر څخه که اجنير او نور کسان برار وستی  
 شي او پياره د کار يکړو د خپلې ماشينخانه  
 د کار تعليم ورکولی شي، که پياره د کسب

نقدنامه توقيف صحت کړي جوړه کولو د ماشينخانه د کسب

پس له  
 رسم همل  
 بيرته  
 د ماشينخانه  
 چه په  
 يې جلا  
 ماشينخانه  
 د ماشينخانه  
 څخه جوړه  
 کيږي  
 ليتل  
 د ماشينخانه  
 او نيم جوړه  
 ماشينخانه

په خدمت د حکومت کښې خانته انجنیر  
 موجود دی، خپلتن د ماشینانو له هغه څخه هم  
 په واسطه د حکومت سره کار اخستای شی.  
 (۱۷) - د وزارت تجارت په واسطه د هغو سفیرانو او قونسلانو  
 چه د مونږ په بهر کښې دی، یا په واسطه د  
 هغو سړیو چه وزارت تجارت له خوا سوداگری تم  
 مقرر دی، لپاره د راولپل د ماشینانو او نور ضرورتو  
 لازمی شیانو ته اړتیا لاند افغانستان ته او هر مراد  
 کومک وړکول او آسانی پیدا کول دوی ته  
 مکلف او موظف دی.

(۱۸) - هغه لوی ماشینونه چه په واسطه د یانو او دین  
 راورپی شې د حکومت له خوا کومک وړکاو  
 اړیبه لږ او مناسب گراهه سره په واسطه د  
 میل کادی او لاری موترونه او نور شیان بار او  
 راورل کښی،  
 مقرر دی.

نروی  
 کښ د  
 ده ته  
 ورځو  
 اړیبه  
 ماش  
 هغه  
 دوی  
 احصا  
 بکه (۲۵)  
 سره  
 شوا  
 دو  
 تجا  
 ده

نظر حضرت عالی  
 (مهر و لاسخط)

# دریم فصل

## د اجازه آخستلو قاعد

(۱۹): هغه کسان چه سم له پاس روښانه بیان شو  
 قاعد سره خواهش او خیال د اجراء دکم کار  
 کسب و کړی په واسطه دیوی عریضی سره پخواه  
 له معلومداره مله د تقاری شی چه په خاصی  
 نظامنامی دهغی کس ښکاره بیان شوی ی په رلا  
 کښن مجلسو د مشاوره د مرکزی دهغه شخ  
 ته عرض کوی مجلسونه د مشورې پس له قرارنا  
 شخه د دوی عریضی نائب الحکومیکو او اعلی حکومتیو  
 ته سپاری او هغوبه د وزارت تجارت شخه منظو  
 د قرارداد دوی حاصلوی په وقت د تقاری کښ  
 بهئی اجرا کوی!

(۲۰): عرض کونکی په عریضیه کښ اول به خپل نوم

نستلو د اجاز  
 ماشینیان  
 نای شروع  
 کوی شیو  
 تله کیوی  
 د بهرین خد  
 ل دهغه هم

د ماشینیان  
 یو معقول  
 په مله  
 تجارة شخه تصد

او که شریکائی لری نمونه دشوکیانو- اوکه  
 مکنروی یوتمشه دماشین خالی او دوه یم جنس  
 دماشین او هغه اسباب او شیان چه په کارنی و  
 سره د قیمت د هغو، د یر جنس د «معمولاتو» او  
 اندازه د معمولاتو- او شمارد مزد و رانوچه په یو  
 کال کس د ده په کار کپی، سره له آن  
 د «تقاوی» چه له سرکار شخه ئی غواړی، بیلی  
 به ئی ایکی.

(۲۱) - نوملده دیوی میاشتی مجلسو د مشوری ته  
 لازم دی، چه پاره دعرض ددی عرض کونکی  
 یو قرارداد ورسکری، او عرض کونکی پری  
 پوه کړی، او که په دی مدت کس خواب ورس  
 نه کړشه، یاد شوی او نه ورسکولود تقاوی  
 جواب ورسکړشه، وزارت تجارت ته به عرض  
 خپله وړاندی کوی، او په خلاف د قرارداد

د  
 (۲۲)  
 د  
 د  
 د  
 د  
 د  
 د  
 د  
 د  
 د

د مجلس د مشورې اعتراض کولای شی!  
 (۳۲) وزارت تجارت په مدت دیوی میاشتی  
 کښ په قرارداد کول په باب د دی عریضی کښ  
 مؤظف دی - که په دامت کښ د وزارت  
 تجارته له خوا شخه قرارداد ورنه کړشی، یا جوآ  
 د منلو وړ کړشی، عارض شورای دولت ته  
 ورتلای شی، شورای دولت به هم په مده  
 دیوی میاشتی کښ یو قرارداد وړ کړی او  
 او حضور د اعلحضرت ته به یی عرضوی.



نو - او که  
 هم جنس  
 به کارنی و  
 ولاتو، او  
 چیه په یو  
 سره له الله  
 ی، بیلیلی  
 سری ته  
 رض کونکی  
 کی پری  
 اب و سر  
 لود اتقاری  
 له به عرض  
 د قرارداد

# تفاوت فصل

## جزایر مختلفه

(۱۹)

(۲۳) هغه کسان چه له تاریخه د آختلود اجاز  
 پرمات د دوی کلوکین ماشینانته  
 خپله ئی جوړه کړی او په کار باندي شروع  
 نه کوی، هغه محکه چه ده ته ورکړی سید  
 سره له تقاوی ورځنی بیرونه آخته کیری،  
 او که په دی ماده کس ئی بی محصول د بهرنه خد  
 مال راوړی وی اندازه د محصول د هغه هم  
 ور تخته آخته کیری.

(۲۴) هغه کسان چه پس له جوړه ولود ماشینانې  
 خپلی پدوقت دکار کس بی له یو معقول <sup>سپه</sup>  
 په کار کس معطلی وکړی، چه په ماده  
 د دوی کلوکین ئی له وزاره تجارة تخته تصد

(۲۰)

مستحق  
 نه وی آختی ، هغه معاویات چه په دی تظا  
 کبش درج دی ، ساقطیاری ، او هغه خنکه چه  
 ده ته سره له تفاوتی و درگیری شویلی ، بیژ  
 و مرختی آخته کیزی ، په دی صورت  
 او په صورت د (۲۳) مادی کبش که خنبتان د  
 ماشینیانی سرکاری خنکه بیژته و درکولی نه شی  
 هغه قیمت ددی مخکی چه په وقت د و درکولو  
 ددی کبش شویلی له هغه خنکه خوبینت  
 آخته شی .

(۲۵) بکه معطلی د ماشین خانی په یو معقول سلب  
 سره وی او د وزارت تجارت له خوا تصدیق  
 شوی نه وی ، خنبتان د ماشین خانی شور  
 دولت نه ورشی او پر خلاف د قرار داد د وزارت  
 تجارت بانلی اعتراض کولای شی مخکه  
 د هغو ماشینانو چه په مدت د لسو کلون

نظر به صورت تقاضای ثبتی در خصوص این مورد در اداره ثبت

نه الخیر  
 هغه خنکه  
 شوی  
 نو او قونسل  
 واسطه د  
 سوداگری  
 اسپانوار  
 و نور ضروری  
 او هر رازی  
 ول دوی ته  
 یا نو او اوین  
 و ماک درگاه  
 واسطه د  
 شیان بار او



پلیسی پر کارکنن کی معطلی نہ وی کری، پس لہ  
 سوکلو دا محکمہ لہ خبنتنوشخہ پد سر سرہ ہمال  
 محکمہ یا عوض دہغی پد ہیخ صورت بیرتہ  
 نہ آخستلہ کیبزی۔

(۱۵)

(۲۶) پخبتن دہغو ماشین خانو چہ لہ دی نظامنا

شخی فائدہ آخلی مجبور او مکلف دی چہ پہ  
 اول دہر کال کینن یو داسی جلد  
 چہ لاندی کی ذکر کیبزی جو و اونائب الحکو

(۱۶)

یا اعلیٰ حاکمہ دہمہ لاندی کری، دا نمونہ

جدول دوزارت تجارت لہ خوا شخہ جو  
 اونائب الحکومہ او اعلیٰ حاکمہ لیٹل

نقد منہ اتوبقہ ضعیف آری ہر دور کار و خوار  
 (کالکولیشن)

پہ دی جدول کینن دا لاندی مادی تحریر کیبزی۔

الف۔ مقدار او اندازہ دہغہ خام او نیم

مواد و شیا چہ پد مادہ دیو کال پر ماشینا

کینن ببتدل کیبزی۔

ب- اتا اذنه دهغو شیانوچه به دی مواد و شخه

چور شوی وی.

ج- شمار دکاریگر نفیو ارد محض صه سمیو

له قسه د انجیر او باشی دهغه.

د- روژنه سیاهه دهغو کاریگر وچه

په مده د پرو کال ماشین خانه کبی ئی

کار کریوی.

ل (۲۷): هغه شبنین د ماشینخانی چه په سر دکا

کبی په مدت د درمی میاشتنو کبی دا

جدولونه نائب الحکومه او اعلی حاکمه

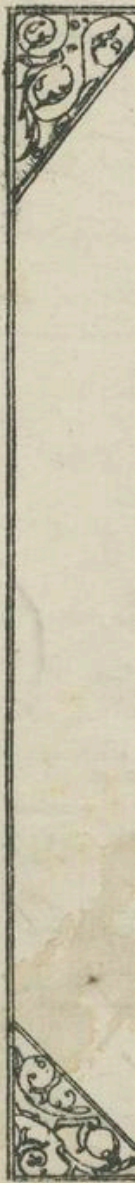
نه ویر کوی- له نفوس و پیو تر سلو و پیو پور

په نقلی جزاسره حکم پری کیری کوله

سر دکال نه تر تورو درمی میاشتنو پوری، اسی

له خبر ویر کولو د نائب الحکومه یا اعلی حاکمه

په تکرار سره ئی نه ویر کوی- پاره د



کال دوی نظامی له معایق و تخه فائد ه موندلای  
 (۳۸) د وزارت تجارت ماموران په پلینه دمای  
 کوی، او صحت ددی جدول چه پاس یاد  
 هر کله تی چه ضرور ویننی بینه تحقیق او  
 علم آوری کولای شی، هغه ماموران  
 چه شخص ددوی په قسم د پلینه معلوم و  
 که د ماشینخانه د خبثت له خواله پلینی تخه  
 منع کړه شی، له دوی تخه له سلو و پو تو دوه  
 سوه و پو پوری نقدی جرمانه اخستلای  
 (۳۹) - که په منع ددی تحقیقاتو کس معلوم  
 هغه خام او نیم معموله شیان چه د ماشینخانه  
 دکا و آمد لپاره بی محصوله و اوری شوی وی،  
 له اندازی د معموله شیانو اوله اندازی تخه  
 چه ماشینخانه کس جلسا موجود وی کیدی  
 یعنی زیاد له کاد و آمد د هغه تخه پر قسم د کوی

(۳۰)

(۳۱)

داخله  
مطلوبه

نظامی د دوی  
 د ماشینخانه  
 د کاد و آمد  
 د هغه تخه  
 پر قسم د کوی

ادبی محصولی بل چیرنه و دیوی، قیمت دهینه مال له هفته خنجرآ

اختیسه کیروی

(۳۰) تحول هفت سیاه پاره دکا و اما ماشینی بی محصوله له بهر نه دملکت

تسویک، پس اجازه اولیل بود ما تو نیو دکرت نه ضرر اوار و در چیم دلا

ماشیناته ابرویشی، او حصص دکا ماشینی به کار کین و سینه کار شینان

دماشیناته خواهش لری دامعاشوشیا، بل خاکین خرخ کوی، نو

دوی باتا دیو صورتی، چه کار دار دکرت ته خبر مکرئی - او

دهغیب سم له نظام استا دکرت سو و کربا - کرد اشیا ن پید کربو

با خاکین و نیول شول - داشیا و د دولت له خوا سله قانونه دکرت

ضبط کیروی

(۳۱) په تطبیق ابرو و اول او چلول دکلود نظام تا و زاده قیاده نظام

داخلول دکلود نظام تا پچله دکرت تا مورد دولت کین م

منظور کوه



فصلی  
نظم مندرجیه صحتیه - لیس عمده ارسیه بهر نکال کور اربع (۱۹۱۵)

نکالی  
مشین  
دمای  
مشه  
یاد  
تقی او  
ورد  
و م  
شحه  
دوه  
تله  
لو  
شی  
وی  
شحه  
دی

